# Document made available under the Patent Cooperation Treaty (PCT)

International application number: PCT/FI05/000031

International filing date: 18 January 2005 (18.01.2005)

Document type: Certified copy of priority document

Document details: Country/Office: FI

Number: 20040067

Filing date: 19 January 2004 (19.01.2004)

Date of receipt at the International Bureau: 23 March 2005 (23.03.2005)

Remark: Priority document submitted or transmitted to the International Bureau in

compliance with Rule 17.1(a) or (b)



Helsinki 3.3.2005

## ETUOIKEUSTODISTUS PRIORITY DOCUMENT



Hakija Applicant ABB Oy Helsinki

Patenttihakemus nro Patent application no 20040067

Tekemispäivä Filing date

19.01.2004

Kansainvälinen luokka International class

HO1H

Keksinnön nimitys Title of invention

#### "Kytkinlaite"

Täten todistetaan, että oheiset asiakirjat ovat tarkkoja jäljennöksiä Patentti- ja rekisterihallitukselle alkuaan annetuista selityksestä, patenttivaatimuksista, tiivistelmästä ja piirustuksista.

This is to certify that the annexed documents are true copies of the description, claims, abstract and drawings, originally filed with the Finnish Patent Office.

> Marketta Tehikoski Apulaistarkastaja

Maubell Jenens

Maksu

50 €

Fee

50 EUR

Maksu perustuu kauppa- ja teollisuusministeriön antamaan asetukseen 1142/2004 Patentti- ja rekisterihallituksen maksullisista suoritteista muutoksineen.

The fee is based on the Decree with amendments of the Ministry of Trade and Industry No. 1142/2004 concerning the chargeable services of the National Board of Patents and Registration of Finland.

Telefax:

# **Kytkinlaite**

5

15

20

25

30

### Keksinnön tausta

Keksintö liittyy patenttivaatimuksen 1 johdanto-osan mukaisiin kytkinlaitteisiin.

Kytkinlaitteet ovat kojeita, joita käytetään virtapiirin avaamiseen ja sulkemiseen. Kytkinlaite käsittää ainakin yhden navan ja tämän navan aukaisemiseen ja sulkemiseen sovitetun ohjainlaitteen. Kytkinlaitteita ovat esimerkiksi kytkimet ja kytkinvarokkeet.

Eräs tunnettu kytkinlaitetyyppi käsittää runko-osaan asennetut ohjainakselin ja työakselin, ohjainakselin ollessa kierrettävä ja sovitettu kääntämään työakselia, joka puolestaan on sovitettu muuttamaan kytkinlaitteen napojen asentoa. Tällaisen kytkinlaitteen ohjainakseli on tyypillisesti olennaisesti poikittain työakseliin nähden.

Ongelmana yllä kuvatussa järjestelyssä on se, että kytkinlaitteen runko-osaan täytyy aikaansaada rajoitinvälineitä ohjainakselin ja/tai työakselin kiertymiskulman rajoittamiseksi.

## Keksinnön lyhyt selostus

Keksinnön tavoitteena on siten kehittää kytkinlaite, jolla yllä mainitut ongelmat saadaan ratkaistua. Keksinnön tavoite saavutetaan kytkinlaitteella, jolle on tunnusomaista se, mitä sanotaan itsenäisessä patenttivaatimuksessa. Keksinnön edulliset suoritusmuodot ovat epäitsenäisten patenttivaatimusten kohteena.

Keksintö perustuu siihen, että kytkinlaitteen työakseli ja ohjainakseli muotoillaan ja sijoitetaan siten, että toinen niistä kulkee toisen läpi.

Keksinnön mukaisen kytkinlaitteen eräänä etuna on se, ettei runkoosaan tarvitse aikaansaada erillisiä rajoitinvälineitä ohjainakselin tai työakselin kiertymiskulman rajoittamiseksi. Lisäksi keksinnön mukainen kytkinlaitteen rakenne on tietynlaisissa kokoonpanoissa edullinen tilankäytön kannalta. Edelleen keksintö yksinkertaistaa tietyissä tapauksissa kytkinlaitekokoonpanon rakennetta.

# Kuvioiden lyhyt selostus

Keksintöä selostetaan nyt lähemmin edullisten suoritusmuotojen yhteydessä, viitaten oheisiin piirroksiin, joista:

Kuvio 1 esittää keksinnön erään suoritusmuodon mukaisen kytkinlaitteen ohjainlaitemoduulia viistosti ylhäältä päin nähtynä;

Kuvio 2 esittää kuvion 1 ohjainlaitemoduulia viistosti alhaalta päin nähtynä;

Kuvio 3a esittää kuvion 1 ohjainlaitemoduulin akselielementtiä; ja Kuvio 3b esittää kuvion 1 ohjainlaitemoduulin ohjainakselia.

## Keksinnön yksityiskohtainen selostus

5

15

20

25

30

35

Keksinnön erään suoritusmuodon mukainen kytkinlaite muodostuu kuvion 1 mukaisesta ohjainlaitemoduulista sekä siihen liitetyistä napakennomoduuleista (ei esitetty). Ohjainlaitemoduulin runko-osaan 2 on asennettu työakseli 3 ja ohjainakseli 4, ohjainakselin ollessa kierrettävä ja sovitettu kääntämään työakselia, ja työakselin 3 ollessa sovitettu muuttamaan kytkinlaitteen napojen asentoa. Ohjainlaitemoduulin akselielementti 6 muodostaa osan kytkinlaitteen työakselista 3. Kuviosta 2 nähdään, että ohjainakseli 4 ulottuu olennaisesti ohjainlaitemoduulin rungon 2 läpi, ja että ohjainakseliin 4 päästään käsiksi myös ohjainlaitemoduulin rungon 2 alapuolelta.

Kuvio 3a esittää kuvion 1 ohjainlaitemoduulista irrotettua akselielementtiä 6. Akselielementti 6 käsittää ensimmäisen pään 10, toisen pään 12 ja kaksi sankaa 14, jotka yhdistävät mainitut ensimmäisen ja toisen pään toisiinsa. Sankojen 14 väliin jää aukko, joka kulkee akselielementin 6 pyörähdysakselin kautta. Sangat 14 on muotoiltu ja sijoitettu siten, että aksiaalisesta suunnasta tarkasteltuna sankojen 14 väli on ensimmäiselle puolella noin 180°, ja toiselle puolelle noin 90°.

Akselielementin 6 toinen pää 12 on paksumpi kuin ensimmäinen pää 10. Sangat 14 liittyvät olennaisesti ensimmäisen 10 ja toisen 12 pään ulkokehälle. Suurimman osan akselielementin 6 päiden 10 ja 12 välisestä matkasta sankojen 14 etäisyys toisistaan vastaa olennaisesti akselielementin 6 toisen pään 12 halkaisijaa. Sankojen 14 taivutukset, joilla niiden etäisyys toisistaan muutetaan vastaamaan olennaisesti akselielementin 6 ensimmäisen pään 10 halkaisijaa, on aikaansaatu ensimmäisen pään 10 viereen.

Akselielementti 6 on sovitettu sellaiseksi, että se voi välittää kytkinlaitteen napojen avaamiseen ja sulkemiseen tarvittavaa voimaa sekä ensimmäisen päänsä 10 että toisen päänsä 12 suuntaan. Napakennomoduuleja voidaan siis asentaa akselielementin 6 ensimmäiseen päähän 10 ja/tai toiseen päähän 12. Akselielementtiin 6 on aikaansaatu tappi 16, joka on sovitettu akselielementin 6 kääntämiseksi. Tappi 16 sijaitsee akselielementin 6 ensimmäisen pään 10 vieressä. Akselielementti 6 asennetaan runko-osaan 2 siten, että tappi 16 on kohti runko-osaan 2 alaosaa.

5

10

15

20

25

30

Akselielementin 6 kumpaankin sankaan 14 on aikaansaatu olake 18. Olakkeet 18 on sovitettu rajoittamaan ohjainakselin 4 kiertymistä. Ensimmäinen olake on sovitettu rajoittamaan ohjainakselin 4 kääntämistä myötäpäivään. Tämä olake sallii ohjainakselin kääntyä 90° astetta myötäpäivään ohjainakselin perusasentoon nähden, jolloin ohjainakseli on kytkinlaitteen lasentoa vastaavassa asennossa. Toinen olake on sovitettu rajoittamaan ohjainakselin 4 kääntämistä vastapäivään. Tämä olake sallii ohjainakselin kääntyä 45° astetta vastapäivään ohjainakselin perusasentoon nähden, jolloin ohjainakseli on kytkinlaitteen testausasentoa vastaavassa asennossa.

Kuvio 3b esittää kuvion 1 ohjainlaitemoduulista irrotettua ohjainakselia 4. Kuvion 1 ohjainlaitemoduulissa ohjainakseli 4 kulkee akselielementin 6 sankojen 14 välistä akselielementin läpi siten, että työakselin 3 ja ohjainakselin 4 pyörähdysakselit leikkaavat toisensa olennaisesti 90° kulmassa.

Ohjainakseliin 4 on aikaansaatu hammasvälineet 20, jotka on sovitettu (ei esitettyjen) apukoskettimien käyttämiseksi. Hammasvälineet 20 käsittävät myös rajoitinhampaan 22, joka on sovitettu toimimaan yhdessä sangan 14 olakkeen 18 kanssa ohjainakselin 4 kiertymisen rajoittamiseksi. Rajoitinhammas 22 on ohjainakselin 4 aksiaalisessa suunnassa pidempi kuin muut hammasvälineiden 20 hampaat.

Kuviossa 3b on esitetty myös ohjainakselin 4 alapäähän asennettu nokkaelementti 24, joka on sovitettu kytkeytymään akselielementin tappiin 16 akselielementin 6 kääntämiseksi.

Akselielementti 6 asennetaan runko-osaan 2 siten, että sankojen 14 välinen mainittu pienempi aukko (n. 90°) on kohti runko-osan 2 alaosaa ja mainittu suurempi aukko (n. 180°) on kohti runko-osan 2 yläosaa. Pienempi mainituista aukoista rajoittaa akselielementin 6 kiertymistä siten, että kussakin ääriasennossa vastaava sanka 14 osuu ohjainakseliin 4 estäen akselielementin 6 kiertymisen pidemmälle.

On huomattava, että akselielementin 6 ääriasentojen välinen kulma on olennaisesti pienempi kuin sankojen 14 välinen pienempi aukko. Tämä johtuu ohjainakselin 4 säteen suuntaisesta dimensiosta. Akselielementin 6 kääntymiskulma mitoitetaan sellaiseksi, että kytkinlaitteen ohjattavat navat saadaan

luotettavasti siirrettyä asennosta toiseen. Kuvioissa esitettävässä suoritusmuodossa ohjainakselin 4 paksuus on mitoitettu sellaiseksi, että akselielementin 6 ääriasentojen välinen kulma on noin 35°. Akselielementin 6 ääriasentoja vastaa ohjainakselin 4 noin 90° kiertymiskulma.

5

10

15

20

25

30

35

Edellä esitetyn suoritusmuodon mukaisessa ohjainlaitemoduulissa ohjainakseli 4 on sovitettu rajoittamaan akselielementin 6 kiertymistä, ja akselielementti 6 on sovitettu rajoittamaan ohjainakselin 4 kiertymistä, joten erillisiä rajoitinvälineitä ohjainakselin 4 tai akselielementin 6 kiertymiskulman rajoittamiseksi ei tarvita. Se, ettei erillisiä rajoitinvälineitä tarvita, yksinkertaistaa ohjainlaitemoduulin rakennetta ja säästää tilaa runko-osan 2 sisällä. Edellä esitetyn kaltaisen ohjainlaitemoduulin runko-osa 2 voidaan valmistaa pehmeämmästä materiaalista kuin ohjainakseli 4 ja akselielementti 6, koska runko-osan 2 ei tarvitse toimia kiertymisen rajoittimena.

Keksinnön erään edullisen suoritusmuodon mukaisen kytkinlaitteen ohjainakseli 4 on putkiakseli, eli se on ontto sisältä. Ohjainakselin 4 läpi aksiaalisessa suunnassa voidaan aikaansaada esimerkiksi poikkileikkaukseltaan olennaisesti neliön muotoinen reikä, jollainen on kuvioissa esitettävässä ohjainakselissa 4.

Putkiakselityyppistä ohjainakselia 4 voidaan kääntää ohjainakselin 4 sisään työnnettävällä sisäakselilla (ei esitetty). Käyttövälineen kuten käyttökahvan etäisyyttä ohjainlaitteen runko-osasta 2 voidaan helposti säätää liu'uttamalla sisäakselia aksiaalisessa suunnassa ohjainakseliin 4 nähden.

Kun kaksi putkimaisella ohjainakselilla 4 varustettua ohjainlaitemoduulia asetetaan sama-akselisesti ohjainakselien 4 suhteen, voidaan kummankin ohjainlaitemoduulin ohjainakselia 4 kääntää yhdellä riittävän pitkällä sisäakselilla, joka työnnetään kummankin moduulin ohjainakselin 4 sisään. Tällöin on ainakin toisen mainituista kahdesta moduulista oltava sellainen, että sen ohjainlaiteakseliin 4 pääsee käsiksi sen kummastakin aksiaalisesta päästä.

Sijoittamalla kaksi putkimaisella ohjainakselilla 4 varustettua ohjainlaitemoduulia seläkkäin voidaan aikaansaada esimerkiksi vaihtokytkimen ohjainlaite. Tällainen ohjainlaite voi olla tyyppiä I - 0 - II, jolloin kääntämällä ohjainakselia nolla-asennosta ensimmäiseen suuntaan sulkeutuvat ensimmäiset navat, ja kääntämällä ohjainakselia nolla-asennosta toiseen suuntaan sulkeutuvat toiset navat.

Mikäli edellä kuvatussa, I - 0 - II -tyyppisessä vaihtokytkimessä käytetään ohjainlaitemoduuleita, joissa kummassakin on kuvion 3a mukainen ak-

selielementti 6 ja kuvion 3b mukainen ohjainakseli 4, on kummankin moduulin akselielementistä 6 poistettava yksi olake 18. Olakkeista poistetaan se, joka sallii ohjainakselin kääntyä vain 45° astetta vastapäivään ohjainakselin perusasentoon nähden. Tällöin ohjainakseli 4 voi kääntyä 90° vastapäivään ohjainakselin perusasentoon nähden, jolloin kyseisen moduulin kanssa seläkkäin kytketyn ohjainlaitemoduulin ohjainakseli saavuttaa I-asentonsa. Tällaisessa vaihtokytkimessä toisiinsa liitettyjen ohjainakselien 4 kääntämistä ensimmäiseen suuntaan rajoittaa ensimmäisen moduulin jäljellä oleva olake, ja toiseen suuntaan kääntämistä rajoittaa toisen moduulin jäljellä oleva olake.

Vaihtoehtoisesti kahden vierekkäisen ohjainlaitemoduulin ohjainakselit voidaan yhdistää myös kyseisten ohjainakselien päihin muodostettujen liitoselementtien avulla.

Edellä esitetyn suoritusmuodon mukaisessa kytkinlaitteessa ohjainakseli 4 kulkee työakselin 3 läpi. On myös mahdollista aikaansaada keksinnön mukainen kytkinlaite, jossa työakseli kulkee ohjainakselin läpi.

Keksinnön mukaista rakennetta, jossa kytkinlaitteen yksi akseli kulkee toisen akselin läpi, on edellä kuvattu modulaarisen kytkinlaitteen yhteydessä. On kuitenkin selvää, että keksinnön mukaista rakennetta voidaan haluttaessa käyttää myös kytkinlaitteissa, joissa ohjainlaitteisto on asennettu samaan runko-osaan kytkimen napojen kanssa.

Alan ammattilaiselle on ilmeistä, että keksinnön perusajatus voidaan toteuttaa monin eri tavoin. Keksintö ja sen suoritusmuodot eivät siten rajoitu yllä kuvattuihin esimerkkeihin vaan ne voivat vaihdella patenttivaatimusten puitteissa.

20

10

15

## Patenttivaatimukset

15

20

25

- 1. Kytkinlaite, joka käsittää runko-osaan (2) asennetut työakselin (3) ja ohjainakselin (4), ohjainakselin ollessa kierrettävä ja sovitettu kääntämään työakselia, ja työakselin (3) ollessa sovitettu muuttamaan kytkinlaitteen napojen asentoa, tunnettu siitä, että mainituista kahdesta akselista (3, 4) yksi (4) kulkee toisen (3) läpi.
- 2. Patenttivaatimuksen 1 mukainen kytkinlaite, tunnettu siitä, että ohjainakseli (4) kulkee työakselin (3) läpi.
- 3. Patenttivaatimuksen 1 tai 2 mukainen kytkinlaite, tunnettu 10 siitä, että työakselin (3) ja ohjainakselin (4) pyörähdysakselit leikkaavat toisensa.
  - 4. Patenttivaatimuksen 3 mukainen kytkinlaite, tunnettu siitä, että kulma, jossa työakselin (3) ja ohjainakselin (4) pyörähdysakselit leikkaavat toisensa, on olennaisesti 90°.
  - 5. Jonkin edeltävän patenttivaatimuksen mukainen kytkinlaite, t u n n e t t u siitä, että työakseli (3) ja ohjainakseli (4) on muotoiltu siten, että ne rajoittavat toistensa kiertymiskulmat haluttuihin arvoihin.
  - 6. Jonkin edeltävän patenttivaatimuksen mukainen kytkinlaite, t u n n e t t u siitä, että ohjainakselia (4) voidaan kiertää kummasta aksiaalisesta päästä tahansa.
  - 7. Patenttivaatimuksen 6 mukainen kytkinlaite, tunnettu siitä, että sen ohjainakseli (4) on sovitettu liitettäväksi toisen samantyyppisen kytkinlaitteen ohjainakseliin (4) siten, että kummankin kytkinlaitteen työakseleita (3) voidaan kääntää kiertämällä jommankumman kytkinlaitteen ohjainakselia (4).
  - 8. Patenttivaatimuksen 7 mukainen kytkinlaite, tunnettu siitä, että ohjainakseli (4) on putkiakseli, ja siitä, että ohjainakseli (4) on sovitettu liitettäväksi toisen samantyyppisen kytkinlaitteen ohjainakseliin (4) ohjainakselien sisään työnnettävän sisäakselin avulla.

# (57) Tiivistelmä

Kytkinlaite, joka käsittää runko-osaan (2) asennetut työakselin (3) ja ohjainakselin (4), ohjainakselin ollessa kierrettävä ja sovitettu kääntämään työakselia, ja työakselin (3) ollessa sovitettu muuttamaan kytkinlaitteen napojen asentoa. Mainituista kahdesta akselista (3, 4) yksi (4) kulkee toisen (3) läpi.

(Kuvio 1)

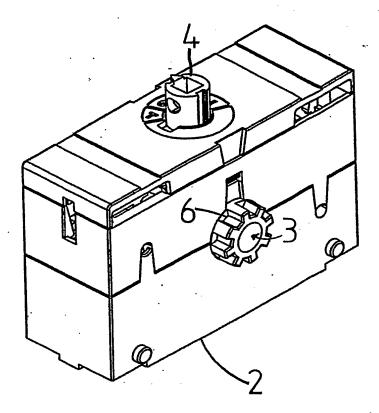


FIG 1

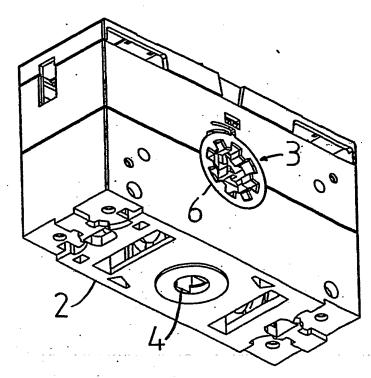


FIG 2

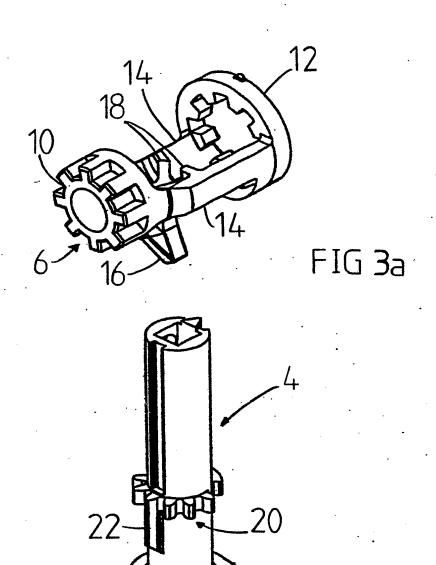


FIG3b